



IMPORTANT : En raison des mesures imposées par le gouvernement relativement au COVID-19, les séances du conseil se tiennent à huis clos jusqu'à nouvel ordre. Exceptionnellement, le public n'est donc pas admis au cours de ces séances mais celles-ci sont enregistrées. Tous les citoyens qui le souhaitent sont invités à poser leurs questions concernant l'ordre du jour ou toute question générale avant chaque séance par courriel au questions@mille-isles.ca ou via la page Facebook de la Municipalité. Prendre note que la Municipalité se réserve le droit de filtrer les questions afin que la période de questions écrites reste pertinente aux sujets abordés et respectueuse dans son ensemble.

Au lendemain de chaque séance, l'enregistrement est disponible sur le site Internet de la Municipalité. Toutes questions sur les séances peuvent également être transmises à la direction générale par courriel à questions@mille-isles.ca ou via la page Facebook de la Municipalité.

IMPORTANT: As a result of the government's imposed measures on COVID-19, the Board is in camera until further notice. Exceptionally, the public is therefore not admitted to these meetings, but they are recorded. All citizens who wish to do so are invited to ask their questions concerning the agenda or any general questions before each meeting by email at questions@mille-isles.ca or via the Municipality's Facebook page. Please note that the Municipality reserves the right to filter questions so that the written question period remains relevant to the topics discussed and respectful as a whole.

The day after each meeting, the recording is available on the Municipality's website. Any questions about the meetings can be addressed by email at questions@mille-isles.ca or via the Municipality's Facebook page.

SÉANCE ORDINAIRE DU 3 JUIN 2020 À 19H
ORDINARY MEETING OF JUNE 3, 2020 AT 7 P.M.

OUVERTURE DE LA SESSION / OPENING OF THE MEETING
PÉRIODE DE QUESTIONS PORTANT SUR L'ORDRE DU JOUR / QUESTION
PERIOD CONCERNING THE AGENDA

1. **Lecture et adoption de l'ordre du jour / Reading and adoption of the agenda**
2. **Adoption des procès-verbaux / Adoption of minutes**
- 2.1 Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 6 mai 2020 / *Adoption of the minutes of the regular meeting held May 6, 2020*
3. **Approbation des comptes / Approval of accounts**
4. **États financiers / Financial statements**
- 4.1 États financiers se terminant le 25 mai 2020 / *Financial statements ending May 25, 2020*
5. **Correspondance / Correspondence**
6. **Compte-rendu des comités / Committees report**
7. **Dépôt de rapports / Tabling of reports**

- 7.1 Dépôt du rapport mensuel du Service de l'urbanisme et environnement / *Tabling of the monthly report of the Urban Planning and Environment Department*
- 7.2 Dépôt du rapport mensuel du Service de sécurité incendie / *Tabling of the monthly report of the Fire Safety Department*
- 7.3 Dépôt du rapport mensuel de l'application du règlement concernant le contrôle des animaux / *Tabling of the monthly report concerning the animal control regulation*
- 7.4 Rapport du maire sur la situation financière de la Municipalité / *Mayor's report on the Municipality's financial situation*
- 8. Affaires diverses / Miscellaneous Affairs**
- 8.1 Avis de motion et présentation du règlement 2020-04 concernant les nuisances / *Notice of motion and presentation of by-law 2020-04 regarding nuisances*
- 8.2 Dépôt du projet de règlement numéro 2020-04 concernant les nuisances / *Tabling of draft By-law number 2020-04 regarding nuisances*
- 8.3 Dossier PIIA 2020-08 concernant la construction d'une remise située au 12, chemin Black / *File PIIA-2020-08 regarding the construction of a shed located at 12, Black road*
- 8.4 Dossier PIIA 2020-10 visant la construction d'une habitation unifamiliale isolée située sur le lot 3 887 888 du cadastre du Québec, en bordure du chemin Hammond / *File PIIA-2020-10 regarding the construction of a single detached dwelling on lot 3 887 888 of the Quebec cadaster, on Hammond road*
- 8.5 Adjudication de contrat de gré à gré relatif aux travaux de laboratoire du chemin Tamaracouta / *Awarding of contract by mutual agreement regarding laboratory work on Tamaracouta Road*
- 8.6 Adjudication de contrat de gré à gré relatif au lignage du chemin Tamaracouta / *Awarding of contract by mutual agreement regarding the lineage of Tamaracouta Road*
- 8.7 Adjudication de contrat de gré à gré relatif au scellement de fissures du chemin Tamaracouta / *Awarding of contract by mutual agreement regarding the sealing of cracks on Tamaracouta Road*
- 8.8 Adjudication de contrat relatif aux glissières de sécurité du chemin Tamaracouta / *Awarding of the contract regarding safety barriers on Tamaracouta Road*
- 8.9 Mandat à l'entreprise Gestion Environnement MM pour réaliser une étude environnementale de la propriété visée par le don écologique De Volpi Walker S.E.N.C. / *Mandate given to Gestion Environnement MM to carry out an environmental study of the property covered by the ecological donation from De Volpi Walker S.E.N.C.*
- 8.10 Addenda au contrat de service de la Patrouille canine Alexandre Roy suivant l'entrée en vigueur du Règlement d'application de la Loi visant à favoriser la protection des personnes par la mise en place d'un encadrement concernant les chiens (RLRQ, c.P-38.002) le 3 mars 2020 / *Addendum to the service contract for Patrouille canine Alexandre Roy following the coming into force of the Regulation respecting the application of the Act to promote the protection of persons by establishing a framework with regard to dogs (CQLR, cP-38.002) on March 3, 2020*
- 8.11 Nomination de responsables pour l'application du Règlement d'application de la Loi visant à favoriser la protection des personnes par la mise en place d'un encadrement concernant les chiens (RLRQ, c.P-38.002) / *Appointment of officers*



MUNICIPALITÉ DE
MUNICIPALITY OF
MILLE-ISLES

for the application of the Regulation respecting the application of the Act to promote the protection of persons by establishing a framework with regard to dogs (CQLR, cP-38.002)

- 9.** **Période de questions / Question period**
- 10.** **Levée de la séance / Closing of the sitting**